

SEDER DE LAS SELIJOT COMPLETO

*Para recitar durante los días de los Yamim Noraim
(10 días entre Yom Teruah y Yom Kippur)*

Tehilim / Salmo 17

Oración de David.

Oye, oh Adonay, una causa justa; atiende a mi clamor; presta oído a mi oración, que no es de labios engañosos. Que mi vindicación venga de tu presencia; que tus ojos vean con rectitud. Tú has probado mi corazón, me has visitado de noche; me has puesto a prueba y nada hallaste; he resuelto que mi boca no peque. En cuanto a las obras de los hombres, por la palabra de tus labios yo me he guardado de las sendas de los violentos. Mis pasos se han mantenido firmes en tus senderos. No han resbalado mis pies. Yo te he invocado, oh Elohim, porque tú me responderás; inclina a mí tu oído, escucha mi palabra. Muestra maravillosamente tu misericordia, tú que salvas a los que se refugian a tu diestra huyendo de los que se levantan contra ellos. Guárdame como a la niña de tus ojos; escóndeme a la sombra de tus alas de los impíos que me despojan, de mis enemigos mortales que me rodean. Han cerrado su insensible corazón; hablan arrogamente con su boca. Ahora nos han cercado en nuestros pasos; fijan sus ojos para echarnos por tierra, como león que ansía despedazar, como leoncillo que acecha en los escondrijos. Levántate, Adonay, sal a su encuentro, derríbalo; con tu espada libra mi alma del impío, de los hombres, con tu mano, oh Adonay, de los hombres del mundo, cuya porción está en esta vida, y cuyo vientre llenas de tu tesoro; se llenan de hijos, y dejan lo que les sobra a sus pequeños. En cuanto a mí, en justicia contemplaré tu rostro; al despertar, me saciaré cuando contemple tu imagen.

Tehilim / Salmo 32

Salmo de David.

Masquil (Instrucción)

*¡Cuán bienaventurado es aquel cuya transgresión es perdonada, cuyo pecado es cubierto!
¡Cuán bienaventurado es el hombre a quien Adonay no culpa de iniquidad, y en cuyo espíritu no hay engaño! Mientras callé mi pecado, mi cuerpo se consumió con mi gemir durante todo el día. Porque día y noche tu mano pesaba sobre mí; mi vitalidad se desvanecía con el calor del verano. (Selah) Te manifesté mi pecado, y no encubrí mi iniquidad. Dije: Confesaré mis transgresiones a Adonay; y tú perdonaste la culpa de mi pecado. (Selah) Por eso, que todo santo ore a ti en el tiempo en que puedas ser hallado; ciertamente, en la inundación de muchas aguas, no llegarán éstas a él. Tú eres mi escondedero; de la angustia me preservarás; con cánticos de liberación me rodearás. (Selah) Yo te haré saber y te enseñaré el camino en que debes andar; te aconsejaré con mis ojos puestos en ti. No seas como el caballo o como el mulo, que no tienen entendimiento; cuyos arreos incluyen brida y freno para sujetarlos, porque si no, no se acercan a ti. Muchos son los dolores del impío, pero al que confía en Adonay, la misericordia lo rodeará. Alegraos en Adonay y regocijaos, justos; dad voces de júbilo, todos los rectos de corazón.*

Tehilim / Salmo 51

Salmo de David, cuando después que se llegó a Betsabé, el profeta Natán lo visitó.

Ten piedad de mí, oh Elohim, conforme a tu misericordia; conforme a lo inmenso de tu compasión, borra mis transgresiones. Lávame por completo de mi maldad, y límpiame de mi pecado. Porque yo reconozco mis transgresiones, y mi pecado está siempre delante de mí. Contra ti, contra ti sólo he pecado, y he hecho lo malo delante de tus ojos, de manera que eres justo cuando hablas, y sin reproche cuando juzgas. He aquí, yo nací en iniquidad, y en pecado me concibió mi madre. He aquí, tú deseas la verdad en lo más íntimo, y en lo secreto me harás conocer sabiduría. Purifícame con hisopo, y seré limpio; lávame, y seré más blanco que la nieve. Hazme oír gozo y alegría; que se regocijen los huesos que has quebrantado. Esconde tu rostro de mis pecados, y borra todas mis iniquidades. Crea en mí, oh Elohim, un corazón limpio, y renueva un espíritu recto dentro de mí. No me eches de tu presencia, y no quites de mí tu Ruaj HaKodesh. Restitúyeme el gozo de tu salvación, y sostenme con un espíritu de poder. Entonces enseñaré a los transgresores tus caminos, y los pecadores se convertirán a ti. Líbrame de delitos de sangre, oh Elohim, Elohim de mi salvación; entonces mi lengua cantará con gozo tu justicia. Abre mis labios, oh Adonay, para que mi boca anuncie tu alabanza. Porque no te deleitas en sacrificio, de lo contrario yo lo ofrecería; no te agrada el holocausto. Los sacrificios de Elohim son el espíritu contrito; al corazón contrito y humillado, oh Elohim, no despreciarás. Haz bien con tu benevolencia a Sion; edifica los muros de Jerusalén. Entonces te agradarán los sacrificios de justicia, el holocausto y el sacrificio perfecto; entonces se ofrecerán novillos sobre tu altar.

Berajá por Yeshua HaMashiaj

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָמוֹת
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ דְבַר הַחַיִּים מִשִּׁיחַ יֵשׁוּעַ

Baruj Atá Adonay Eloheinu Melej HaOlam asher natan lanu et derej HaYeshuah VeMashiaj Yeshua. ¡Amén!

Bendito eres tú Adonay, Dios nuestro, Rey del universo, por habernos dado el camino de la salvación en Yeshua El Mesías. ¡Amén!

*Venid y volvámonos a Adonay; que él arrebató, y nos curará; hirió, y nos vendará. Nos dará vida después de dos días; al tercer día nos resucitará, y viviremos delante de él.
(Hoshea / Oseas 6:1-2)*

Pues no basados en nuestra justicia exponemos nuestras súplicas ante ti, sino por tu inmensa misericordia.

Oye, Adonay. Perdona Adonay. Está atento, Adonay, y hazlo; no pongas delación, por ti mismo, Elohim mío; porque tu Nombre es llamado sobre tu ciudad y sobre tu pueblo.

(Dani'el / Daniel 9:19)

Vuélvenos, oh Adonay, a ti, y nos volveremos; renueva nuestros días como al principio.

(Ejá / Lamentaciones 5:21)

Y perdónanos nuestras deudas, como ya nosotros perdonamos a nuestros deudores.

(Matiyahu / Mateo 6:12)

Elohim soberano, el rey que está sentado sobre el trono de la misericordia el que se comporta con piedad.

El que perdona los pecados de su pueblo pese a que ellos pequen de manera contumaz. El que abunda en perdón para los errados e indulto para los malvados.

Entonces se le acercó Kefas (Pedro) y le dijo: Adón, ¿cuántas veces tendré que perdonar a mi hermano, si peca contra mí? ¿Hasta siete veces?

Respondiéndole Yeshua dijo: No te digo que, hasta siete veces, sino hasta setenta veces siete. (Matiyahu / Mateo 18:21-22)

El que hace justicia con toda carne y espíritu y no de acuerdo con sus maldades a ellos les reclamas.

Elohim tu nos indicaste decir **los trece atributos de misericordia** recuerda para hoy el pacto de los trece atributos de misericordia como le indicaste a Moshé Rabeinu, así está escrito en la Torá. (Shemot / Éxodo 34:6-8)

El Eterno descendió en una nube y se ubicó junto a él allí, y proclamó el Nombre del El Eterno. El Eterno pasó ante él y proclamó: El Eterno, El Eterno, Elohim, compasivo y clemente, lento para enojarse y generoso en benevolencia y verdad; Preserva la benevolencia por miles de generaciones, perdona la iniquidad, el pecado intencionado, y el error, y quien no absuelve (a los que no se arrepienten), rememora la iniquidad de los padres sobre los hijos y nietos, hasta la tercera y cuarta generación. Dijo: «Si ahora he hallado gracia en Tus ojos, Adonay mío, que mi Adón vaya entre nosotros, pues es un pueblo obstinado, y Tú perdonarás nuestra iniquidad y error, y nos harás Tu heredad».

Restáuranos a ti, oh Adonay, y seremos restaurados; renueva nuestros días como antaño, a no ser que nos hayas desechado totalmente, y estés enojado en gran manera contra nosotros. (Ejá / Lamentaciones 5:21-22)

Bedil Vaya`abor / POR TU MISERICORDIA INFINITA

Se recitan estas plegarias y se responde: "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda el pacto con Abraham, tu bien amado.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda el pacto con Isaac, el que fue atado en el altar.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda el pacto con Jacob, el perfecto.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda el pacto con Moisés, el profeta.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda el pacto con Aarón, tu sacerdote.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda el mérito de José, el justo.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda el pacto que hiciste con Pinjas, el celoso.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda tu pacto con el rey David, el elegido.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda la plegaria del rey Salomón.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recuerda el pacto hecho a través de Yeshua HaMashiaj.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso alza tu diestra y muéstranos la salvación.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso que abre las plegarias al cielo.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso recibe nuestras oraciones con favor.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso revierte tu ira contra nosotros.

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso inscríbenos en el libro de la vida

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso inscríbenos en el libro de la misericordia

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso inscríbenos en el libro de los justos

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

El misericordioso inscríbenos en el libro de los rectos e íntegros

Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya`abor"

*El misericordioso inscribenos en el libro de la alimentación y sustento
Por tu misericordia infinita "Bedil Vaya'abor"*

Se repiten nuevamente **los trece atributos de misericordia** de Elohim (Shemot/Éxodo 34:6-8)

El Eterno pasó ante él y proclamó: El Eterno, El Eterno, Elohim, compasivo y clemente, lento para enojarse y generoso en benevolencia y verdad; Preserva la benevolencia por miles de generaciones, perdona la iniquidad, el pecado intencionado, y el error, y quien no absuelve (a los que no se arrepienten), rememora la iniquidad de los padres sobre los hijos y nietos, hasta la tercera y cuarta generación. Dijo: «Si ahora he hallado gracia en Tus ojos, Adonay mío, que mi Adón vaya entre nosotros, pues es un pueblo obstinado, y Tú perdonarás nuestra iniquidad y error, y nos harás Tu heredad».

VIDUI / CONFESIÓN

Se recita el Vidui que es la confesión de los pecados

Adonay Eloheinu, Eloheinu de nuestros antepasados que lleguen hasta ti nuestras plegarias y no ignores nuestras súplicas pues no somos tan descarados como para decir delante de ti, Adonay Eloheinu, Elohim de nuestros padres, que somos justos y que no hemos pecado. Pues hemos pecado nosotros y nuestros padres y los miembros de nuestra casa. Que nuestro si sea un sí, nuestro no sea un no, sino más de ello viene la maldad, el que encubre sus pecados no prosperara, pero el que confiesa sus pecados y se arrepiente de ello, tendrá misericordia y vida eterna.

*“Nos hemos hecho culpables, hemos traicionado, hemos robado, hemos hablado calumnias y maldiciones, hemos causado iniquidad y hemos causado maldad, hemos pecado intencionalmente, hemos tomado bienes ajenos por la fuerza, nos hemos asociado a la mentira y al engaño, hemos dado malos consejos, hemos engañado, nos hemos enojado y enfurecido, hemos cometido inmoralidad, nos hemos apartado de ti, hemos cometido iniquidad, hemos pecado con mala voluntad, hemos causado daños espirituales, hemos oprimido a otros, hemos sido malvados, hemos corrompido, hemos hecho abominaciones, nos hemos extraviado del buen sendero y hemos hecho que otros se extravíen y nos hemos apartado de tus mitzvot (mandamientos), y de tus buenas leyes pero no nos ha servido de nada, pero tú eres justo por todo lo que ha venido sobre nosotros ya que actuaste con verdad mientras que nosotros hemos hecho maldad, pero si confesamos nuestros pecados,
Él es justo para perdonarnos y limpiarnos de toda maldad.”*

Sabemos que has enviado a Yeshua HaMashiaj para salvarnos de nuestros pecados. Confiamos en su sacrificio para perdonarnos y limpiarnos de toda maldad.

Te pedimos oh Eterno, que nos perdones y que nos llenes de tu Ruaj HaKodesh. Queremos vivir nuestras vidas de acuerdo a tu voluntad y servirte con todo nuestro corazón.

"EN ESTE MOMENTO SE CONFIESAN LOS PECADOS PERSONALES"

שְׁמַע | יִשְׂרָאֵל, יְיָ | אֱלֹהֵינוּ, יְיָ | אֶחָד.

Shemá Israel Adonay Elohenú Adonay ejá

Escucha Israel Adonay nuestro Elohim, Adonay uno es

יהוה הוּא הָאֱלֹהִים

Adonay hu haElohim

Adonay es nuestro Elohim

יהוה הוּא הָאֱלֹהִים

Adonay hu haElohim

Adonay es nuestro Elohim

Adonay reina, Adonay reinó y Adonay reinará por la eternidad

Singular por su nombre **SOY EL QUE SERÉ**

Él es, Él fue y Él será

Él mata y da la vida

Antes de Él nadie fue creado ningún ser divino, y no habrá otro como tal.

Respóndenlos, Elohim de Abraham.

Respóndenlos, el que responde en una época y tiempo propicio.

Respóndenlos temor de Yitzak.

Respóndenlos el que responde en una época y tiempo propicio.

Respóndenlos fortaleza de Ya'akob.

Respóndenlos el que responde en una época y tiempo propicio.

Respóndenlos escudo de David.

Respóndenlos el que responde en una época y tiempo propicio.

Respóndenlos Elohim nuestro de la merkaba.*

Respóndenlos misericordioso y clemente.

Respóndenlos Abba de Yeshua.

Respóndenlos Roca nuestra.

**El_Merkabá_ es un vehículo divino hecho completamente de luz y diseñado para transportar o conectar el espíritu y el cuerpo a reinos superiores. (Yezjkel/Ezequiel 1:4-26.)*

Yeshua dijo: Y todo lo que pidieréis en oración, creyendo, lo recibiréis.

(Matiyahu / Mateo 21:22)

Y Yohanan dijo:

Y este es el testimonio: que Elohim nos ha dado vida eterna; y esta vida está en su Hijo. El que tiene al Hijo, tiene la vida; el que no tiene al Hijo de Elohim no tiene la vida.

Estas cosas les he escrito a ustedes que creen en el nombre del Hijo de Elohim, para que sepan que tienen vida eterna, y para que creen en el nombre del Hijo de Elohim. Y esta es la confianza que tenemos en él, que si pedimos alguna cosa conforme a su voluntad, él nos oye. Y si sabemos que él nos oye en cualquiera cosa que pidamos, sabemos que tenemos las peticiones que le hayamos hecho. Si alguno viere a su hermano cometer pecado que no sea de muerte, pedirá, y Elohim le dará vida; esto es para los que cometen pecado que no sea de muerte. Hay pecado de muerte, por el cual yo no digo que se pida. Toda injusticia es pecado; pero hay pecado no de muerte.

Sabemos que todo aquel que ha nacido de Elohim, no practica el pecado, pues Aquel que fue engendrado por Elohim le guarda, y el maligno no le toca.

Sabemos que somos de Elohim, y el mundo entero está bajo el maligno.

Pero sabemos que el Hijo de Elohim ha venido, y nos ha dado entendimiento para conocer al que es verdadero; y estamos en el verdadero, en su Hijo Yeshua HaMashiaj. Este es Elohim emet (Dios verdadero), y la vida eterna.

(Alef Yohanan / 1 Juan 5:11-20)

Adonay agrácianos y levántanos e inscribenos y recuérdanos en el libro de la vida.

Adonay hazlo por el honor de tu Nombre sobre el pueblo de Israel.

Adonay hazlo en el Nombre y por los méritos de Yeshua HaMashiaj, en quien hemos creído y por quien nosotros vivimos.

Nuestro Elohim que está en los cielos escucha nuestras oraciones con gracia.

Nuestro Elohim que nuestra oración sea puesta como el incienso del templo.

Nuestro Elohim que está en los cielos derrama con gracia sobre nosotros tu misericordia.

Nuestro Elohim que está en los cielos inscribenos en el libro de la buena vida.

Nuestro Elohim inscribenos en el libro de los justos.

Nuestro Elohim inscribenos en el libro de la alimentación y de la buena manutención.

Elohim nuestro inscribenos en el libro de la redención y la salvación.

Elohim nuestro ayudanos a cuidar nuestra salvación con temor y temblor.

Elohim nuestro doblamos nuestras rodillas y confesamos que Yeshua HaMashiaj es nuestro Adón.

¡Amén y Amén!

Como está escrito: *Por lo cual Elohim también le exaltó hasta lo sumo, y le dio un nombre que es sobre todo nombre, para que en el nombre de Yeshua se doble toda rodilla de los que están en los cielos, y en la tierra, y debajo de la tierra; y toda lengua confiese que Yeshua HaMashiaj es el Adón, para gloria de Elohim. Por tanto, amados míos... ocupaos en vuestra salvación con temor y temblor, porque Elohim es el que en vosotros produce así el querer como el hacer, por su buena voluntad.* (Filipenses 2:9-13)

Un Elohim paciente eres tú, maestro de misericordia, la grandeza de tu misericordia y de tu amor, como lo informaste a tu servidor humilde (Moshé rabeinu) en tiempos antiguos, así está escrito en tu Torá. Y como nos enseñaste a través de nuestro redentor Yeshua HaMashiaj, como está testificado en el Brit Jadashá.

*Se continua con los **trece atributos de misericordia** de Elohim
(Shemot/Éxodo 34:6-8)*

El Eterno pasó ante él y proclamó: El Eterno, El Eterno, Elohim, compasivo y clemente, lento para enojarse y generoso en benevolencia y verdad; Preserva la benevolencia por miles de generaciones, perdona la iniquidad, el pecado intencionado, y el error, y quien no absuelve (a los que no se arrepienten), rememora la iniquidad de los padres sobre los hijos y nietos, hasta la tercera y cuarta generación. Dijo: «Si ahora he hallado gracia en Tus ojos, Adonay mío, que mi Adón vaya entre nosotros, pues es un pueblo obstinado, y Tú perdonarás nuestra iniquidad y error, y nos harás Tu heredad».

Kadish Titkabal

- *Magnificado y santificado sea su gran Nombre en el mundo creado por su voluntad. ¡Que reine su majestad, en la vida y la vida de nosotros, así como en las vidas de toda la casa de Israel, en tiempo cercano y digamos: ¡Amén!*
- *¡Que su grandioso Nombre sea bendito eternamente y para siempre! Que se nos permita bendecir, alabar y exaltar, loar, magnificar y honrar al Nombre del Santo Bendito Él. Por encima de todas las expresiones de bendición, cantos y alabanzas que son dichas en el universo y digamos: ¡Amén!*
- *¡La gran paz del cielo y el obsequio de la vida puedan ser concedidos a nosotros y a todo Israel! Y digamos: ¡Amén!*
- *¡Que el hacedor de paz en las alturas traiga la paz sobre nosotros y sobre todo Israel y digamos: ¡Amén!*

Tehilim / Salmo 130

Cantico de ascenso gradual. Desde lo más profundo, oh Adonay, he clamado a ti. ¡Adonay, oye mi voz! Estén atentos tus oídos a la voz de mis súplicas. Adonay, si tú tuvieras en cuenta las iniquidades, ¿quién, oh Adonay, podría permanecer? Pero en ti hay perdón, para que seas temido. Espero en el Adonay; en El espera mi alma, y en su palabra tengo mi esperanza. Mi alma espera a Adonay más que los centinelas a la mañana; sí, más que los centinelas a la mañana. Oh Israel, espera en Adonay, porque en Adonay hay misericordia, y en Él hay abundante redención; El redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

Kadish / Santificación

Para finalizar el Seder de las Selijot

Magnificado y santificado sea su gran Nombre en el mundo creado por su voluntad. ¡Que reine su majestad, en la vida y la vida de nosotros, así como en las vidas de toda la casa de Israel, en tiempo cercano y digamos: ¡Amén!

· ¡Que Su grandioso Nombre sea bendito eternamente y para siempre! Que se bendiga, alabe, glorifique, ensalce, exalte, magnifique sublime y loe, el nombre del santo, bendito ÉL. ¡Amén!

*Y a todo lo creado que está en el cielo, y sobre la tierra, y debajo de la tierra, y en el mar, y a todas las cosas que en ellos hay, oí decir: Al que está sentado en el trono, y al Cordero, sea la alabanza, la honra, la gloria y el poder, por los siglos de los siglos.
(Hitgalut / Apocalipsis 5:13)*

· Por encima de todas las expresiones de bendición, cantos y alabanzas que son dichas en el universo y digamos ¡Amén! ¡La gran paz del cielo y el obsequio de la vida puedan ser concedidos a nosotros y a todo Israel! Y digamos: ¡Amén!

· ¡Que el hacedor de Shalom en las alturas traiga el Shalom sobre nosotros y sobre todo Israel y digamos: ¡Amén!

Aleynu y Bareju

Bareju et Adonay HaMeborah
Benedicid a Adonay quien es Bendito.

Baruj Adonay HaMeborah le'olam va'ed
Bendito sea Adonay el Bendito por la eternidad.

Debemos alabar al Elohim de todo, el Creador de los cielos y la tierra, que nos diferencia de las otras familias de la tierra y que nos da un destino único entre las naciones por los méritos de Yeshua HaMashiaj. Por lo tanto, nos inclinamos en reverencia y acción de gracias ante Nuestro Rey Supremo, el Santo, Bendito

sea y ante su Hijo amado, Yeshua HaMashiaj.

Tú extendiste los cielos y estableciste la tierra, Tú eres nuestro Elohim, no hay nadie más. En verdad, ¡Tú eres nuestro Elohim soberano! Como está escrito: Conozcan el día de hoy y llévenlo en el corazón: El Eterno es Elohim en los cielos arriba y abajo en la tierra, no hay más.

(Devarim / Deuteronomio 4:39)

Y se ha dicho: El Elohim Eterno reinará sobre toda la tierra; Aquel día será uno y Su Nombre será uno. (Zekaryah / Zacarías 14:9)

Tefilá Talmidim

Finalmente se recita la Tefilá Talmidim (Padre Nuestro recitado por Yeshua HaMashiaj)

*Abinu shebashamayim yitkadesh shemeja
Tabo maljuteja yeaseh retzonja
Kebashamayim ken baaretz
Telekhem jukenu ten lanu hayom
Kefi shesoljim gam anajnu lajoteim lanu
Veal tebienu lide nisayon
Ki im hatzilenu min hara
Ki leja hamamlajah vehaguebura vehatiferet
Leolme olamim.
¡Amén Amén VeAmén!*

***Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu Nombre.
Venga a nosotros tu Reino.***

Hágase tu Voluntad, así en la tierra como en el cielo.

Danos hoy el pan nuestro de cada día.

***Y perdónanos nuestras deudas, como también nosotros hemosperdonado a
nuestros deudores.***

Y no nos metas en Tentación, más líbranos del mal.

Porque tuyo es el Reino y el Poder y la Gloria para siempre jamás.

¡Amén!

